NOTICE TO ALL CALFRESH RECIPIENTS
IMPORTANT — PLEASE READ

Effective October 1, 2016, State and Federal laws provide for the following:

Maximum CalFresh Allotments: These are benefit amounts your household would receive if your household had no income.

Household Size:	1	2	3	4	5	6	7	8	Each Additional Person
	$194	$357	$511	$649	$771	$925	$1022	$1169	+146

- Additionally, the maximum excess shelter deduction has increased from $504.00 to $517.00.
- The homeless shelter allowance of $143.00 remains unchanged.
- The standard deductions have changed as follows:

Standard Deductions for FFY 2017:

Household Size	Standard Deductions
1 to 3 persons	$157.00
4 persons	$168.00
5 persons	$197.00
6 or more persons	$226.00

The Standard Utility Allowance (SUA) of $385.00 increased to $389.00.

The Limited Utility Allowance (LUA) of $118.00 slightly increased to $122.00.

If the SUA/LUA is used as part of your shelter deduction and if you have had no changes in your CalFresh case, your CalFresh benefits may be changed. With the changes in your CalFresh benefits, the amount you will get depends on other household changes. These changes will be included in any notice you get that tells you about other changes in your CalFresh benefits.

If you think we made a mistake in figuring your October CalFresh benefits due to the new amounts for allotments and SUA/LUA you may ask for a state hearing, ***within 90 days of when you got this letter*** by writing to:

or you may call toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349. When you ask for a state hearing, you must tell us why you think we made a mistake. You can speak for yourself at the hearing or you can have a friend, attorney, or other person speak for you, but you must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

إخطار لكل المتلقين لمزايا CALFRESH
مهم — الرجاء القراءة

تنص القوانين الفيدرالية والتابعة للولاية السارية في الأول من أكتوبر 2016 على ما يلي:

الحد الأقصى لحصص CalFresh: تلك هي قيم المزايا التي ستتلقاها أسرتك إذا كانت بلا دخل.

عدد أفراد الأسرة	1	2	3	4	5	6	7	8	كل شخص إضافي
	$194	$357	$511	$649	$771	$925	$1022	$1169	+146

- بالإضافة إلى ذلك، لقد ارتفع الحد الأقصى لخصم المأوى الفائض من 504.00 دولارًا إلى 517.00 دولارًا.
- لا يزال بدل المأوى للمشردين كما هو 143.00 دولارًا.
- لقد تغيرت الخصومات القياسية كما يلي:

الخصومات القياسية للسنة المالية الفيدرالية 2017:

عدد أفراد الأسرة	الخصومات القياسية
من شخص إلى ثلاثة أشخاص	$157.00
4 أشخاص	$168.00
5 أشخاص	$197.00
6 أشخاص أو أكثر	$226.00

ارتفع البدل القياسي للمرافق (SUA) من 385.00 دولارًا إلى 389.00 دولارًا.

ارتفع البدل المحدود للمرافق (LUA) ارتفاعًا صغيرًا من 118.00 دولارات ليصبح 122.00 دولارًا.

إذا تم استخدام البدل القياسي للمرافق/البدل المحدود للمرافق كجزء من خصم المأوى الخاص بك وإذا لم يكن لديك تغييرات في حالة CalFresh، فقد يتم تغيير مزايا CalFresh الخاصة بك. مع التغييرات في مزايا CalFresh، تعتمد القيمة التي ستتلقاها على التغييرات الأخرى في الأسرة. سيتم تضمين هذه التغييرات في أي إخطار تحصل عليه ليخبرك بالتغييرات الأخرى التي طرأت على مزايا CalFresh الخاصة بك.

إذا كنت تعتقد أننا أخطأنا في حساب مزايا CalFresh الخاصة بك لشهر أكتوبر نتيجة للقيم الجديدة للحصص والبدل القياسي للمرافق/البدل المحدود للمرافق، يمكن أن تطلب جلسة سماع من قبل الولاية، ***خلال 90 يومًا من تاريخ استلام هذا الخطاب*** عن طريق مراسلة:

أو يمكن الاتصال بالرقم المجاني: 1-800-952-5253. إذا كنت تعاني من ضعف في السمع وتستخدم الهاتف النصي لضعاف السمع، فاتصل على الرقم 1-800-952-8349. عندما تطلب جلسة استماع من قبل الولاية، يجب أن تخبرنا بسبب اعتقادك أننا أخطأنا. يمكنك التحدث في جلسة الاستماع بنفسك أو يتحدث نيابةً عنك صديق أو وكيل أو شخص آخر، لكن يجب عليك إحضار هؤلاء الأشخاص لمساعدتك. يمكن أن تطلب مساعدة قانونية مجانية من مكتب مساعدات قانونية في منطقتك.